

MITTEILUNGSBLATT



Dettingen-Wallhausen



Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen
Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz
www.konstanz-dettingen-wallhausen.de

Freitag, 23. Dezember 2022

Nr. 51 und 52/2022

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ein ereignisreiches und anstrengendes Jahr 2022 neigt sich dem Ende entgegen. Hatte uns schon seit März 2020 die Corona-Pandemie vor große Herausforderungen gestellt, so hat der russische Überfall auf die Ukraine im Februar diesen Jahres eine ganz neue Dimension von Krise gebracht. Für uns alle ist spürbar, dass wir aktuell in einem scheinbar permanenten Krisenmodus leben und bisher als selbstverständlich gehaltene Gegebenheiten nicht mehr gelten. Dass daher viele von uns verunsichert sind, ist angesichts der vielfältigen Probleme nachvollziehbar. Und die Frage, wie es in Zukunft weitergehen wird, schien in der Vergangenheit schon einfacher zu beantworten zu sein, als dies am Ende des Jahres 2022 der Fall ist. Und trotzdem ist es gerade jetzt wichtig, dass wir unsere Zuversicht und unseren Optimismus nicht aufgeben und daran arbeiten, die Schwierigkeiten, denen wir uns gegenübersehen, seien es Corona, Krieg oder Klimawandel, gemeinsam zu bewältigen.



Dazu gehört auch, dass wir hier vor Ort geduldig und mit Ausdauer die Themen, die uns schon seit langem beschäftigen, weiter voranbringen. Und so war der Spatenstich für unser neues Feuerwehrhaus im April diesen Jahres ein wichtiger Schritt für unsere Infrastruktur. Das Kellergeschoss ist betoniert, so dass jetzt darauf das Gebäude in Holzbauweise erstellt werden kann. Mit der Fertigstellung der Erschließung im Baugebiet Schmidtenbühl Nord steht ein weiteres wichtiges Projekt im Ort vor seinem Abschluss, auf das die Bewohner des Gebiets schon lange warten mussten.

Die in Folge der Corona-Krise stark gestiegenen Baukosten verzögerten den seit langem geplanten Umbau des alten Schulhauses. Der Kostenanstieg machte eine Überarbeitung der bisherigen Planung notwendig. Diese wurde in diesem Jahr abgeschlossen und ein neuer Projektbeschluss von den städtischen Gremien gefasst. Nach Verabschiedung des städtischen Haushalts für die kommenden beiden Jahre, in dem die Mittel für das Projekt zu veranschlagen sind, sollte der Umbau in 2023 nunmehr endgültig beginnen.

Auch das wichtige Projekt Seniorenwohnen wird weiterverfolgt. Zwischenzeitlich sind die Bodenuntersuchungen abgeschlossen, auf deren Grundlage aktuell die Architekten eine vertiefte Planung erstellen. Diese wird voraussichtlich noch im I. Quartal 2023 vorgestellt. Unsere Ortschaft braucht dringend eine solche Einrichtung für unsere älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger. Fachleute, denen wir das Projekt vorgestellt haben, sprechen ihre Anerkennung dafür aus und bezeichnen es als geradezu vorbildlich. Dies ist ermutigend für alle, die dieses Projekt seit langem mit Nachdruck verfolgen.

Das geplante Vereinslager hinter der Kapitän-Romer-Halle ist ein sehr viel einfacheres Bauvorhaben, das aber jetzt auch konkrete Züge annimmt. Zwischenzeitlich wurde der Bauantrag eingereicht, so dass mit dem Beginn der Bauarbeiten für das, als Gemeinschaftsprojekt mit örtlichen Vereinen, geplante Vorhaben im 1. Halbjahr 2023 gerechnet werden kann.

Ein Großprojekt anderer Art ist das für den 17./18.06.2023 geplante Eierlesefest, das wegen Corona erst mit einjähriger Verspätung stattfinden kann. Die Vorbereitungen für dieses Großevent laufen bereits, aber es werden nach wie vor Mitwirkende für dieses ganz besondere Ereignis gesucht. Informieren Sie sich unter www.eierlesefest.de und machen Sie mit!

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, auch wenn die Zeiten schon einfacher waren, so sollten wir doch auch ehrlich feststellen, dass es uns bei allen Problemen und Krisen doch vergleichsweise sehr gut geht. Dafür sollten wir dankbar sein und dieser Gedanke sollte uns auch für alles, was vor uns liegt, zuversichtlich stimmen. Und das bevorstehende Weihnachtsfest ist das Fest der Hoffnung. Denn in der Zeit der langen Dunkelheit erscheint ein Licht. Möge auch uns dieses Licht der Hoffnung leuchten. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen ein fröhliches und gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins kommende Jahr 2023!

Ihr
Roger Tscheulin
Ortsvorsteher




VERWALTUNG

Bürgersprechstunde Ortsvorsteher

Sie haben ein Anliegen, welches Sie in einem persönlichen Gespräch mit Herrn Ortsvorsteher Tscheulin besprechen möchten? Jeden zweiten und vierten Freitag im Monat findet **von 17.30 bis 18.30 Uhr** im Rathaus die Bürgersprechstunde statt. Bitte vereinbaren Sie vorher einen Termin unter: 07533/93 68-0.

Entsorgungstermine

Dienstag,	27.12.2022	Biomüllabfuhr	
Donnerstag,	29.12.2022	Abfuhr gelbe Säcke	
Montag,	02.01.2023	Bio- und Restmüllabfuhr	
Montag,	09.01.2023	Biomüllabfuhr	
Mittwoch,	11.01.2023	Abfuhr gelbe Säcke	
Mittwoch,	18.01.2023	Christbäumabfuhr Dettingen und Wallhausen	

Sammelstellen für Christbäume:

Dettingen: Dorfplatz (Brunnen), Spielplatz Sankt-Verenaweg und Kreisel „Zum Kirchenwald“

Wallhausen: Strandbad Parkplatz und Spielplatz Ziegelhofweg



Der **Wertstoffhof Dettingen**, Hegner Straße, ist mit Ausnahme von Feiertagen jeweils freitags von 14.00 – 16.00 Uhr und samstags von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet.



Wegweiser Ortsverwaltung



Ortsverwaltung
Kapitän-Romer-Straße 4


Sprechzeiten der Verwaltung:
Montag von 8.00-12.00 und 14.00-17.00 Uhr,
Dienstag - Freitag von 8.00-12.00 Uhr.

Bürgersprechstunden Ortsvorsteher:
2. und 4. Freitag des Monats jeweils von 17.30 – 18.30 Uhr nach vorheriger Terminvereinbarung

Bürgerbüro: nach Terminvereinbarung

	☎	E-Mail:
Zentrale	9368-0	
Fax	9368-20	
Herr Tscheulin Ortsvorsteher	9368-11	Roger.Tscheulin@konstanz.de
Herr Morgen Verwaltungsleiter	9368-14	Juergen.Morgen@konstanz.de
Frau Martello allg. Verwaltung	9368-12	Katja.Martello@konstanz.de
Frau Lerner Ortsblatt, Friedhof, Bootsliegendeplätze	9368-13	Corinna.Lerner@konstanz.de
Frau Demmler Bürgerbüro, Fundsachen	9368-15	Susanne.Demmler@konstanz.de
Frau Madl Tourist-Information	9368-16	Sylvia.Madl@konstanz.de

Sie finden uns auch im Internet unter:
 Ortsverwaltung: www.konstanz-dettingen-wallhausen.de
 Tourismus: www.konstanz-plus.de

Deutsche Post 

Filiale Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz

Öffnungszeiten: Mo - Sa 9.30 - 12.00 Uhr und Di 16.30 - 18.30 Uhr
 Auskünfte zu allgemeinen Fragen des Postservices erhalten Sie unter Kunden-Tel. Nr.: 0228/4333112.

Betriebsferien in der Zeit vom 27.12. bis 30.12.2022

Die gesamte Stadtverwaltung der Stadt Konstanz bleibt in der Zeit vom **27.12. bis 30.12.2022** geschlossen. Mit dieser Schließung reagiert die Stadt Konstanz auf die besonderen Herausforderungen der Energiekrise.

In dringenden unaufschiebbaren Angelegenheiten ist beim Bürgerbüro in Konstanz ein Notdienst eingerichtet. Tel.: 07531/900-0.

Ihre Ortsverwaltung



Bild: Petra Bork/pixelio.de

TOURIST-INFORMATION



Liebe Gastgeber und Touristik-Partner, die Festtage stehen unmittelbar vor der Tür. Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien frohe Weihnachten mit besinnlichen Stunden und fröhlichen Momenten.

Für die angenehme Zusammenarbeit in diesem Jahr möchte ich mich ganz herzlich bei Ihnen bedanken und freue mich, diese mit Ihnen im nächsten Jahr fortzuführen.

Verbringen Sie und Ihre Familien frohe und erholsame Feiertage und starten Sie gut in ein glückliches und gesundes neues Jahr.

*Ihre Sylvia Madl
Tourist-Information Dettingen-Wallhausen*



Veranstaltungen / Vorankündigungen

Konstanz mit seinen Vororten hat so einiges zu bieten...
Alle aktuellen Termine wie Konzerte, Theater, Stadtführungen, Rad- und Wandertouren, Schifffahrten, etc. im Überblick unter: www.konstanz-info.com/events#/event

bis 26.12., 16:30-20:00 Uhr, Dettinger Adventsfenster

bis 08.01.23 Christmas Garden – Insel Mainau

bis 12.02.23 Winterausstellung „200 Jahre KOSMOS-Verlag - Ein starkes Erlebnis für die ganze Familie“ im Schloss – Insel Mainau, www.mainau.de

30.12. TurnGala "For a Wonderful World" in der Schänzlehalle – Konstanz, www.badischer-turner-bund.de/turngala

06.01.23, 16:00 Uhr, Laienspieltheater TSV Dettingen-Wallhausen e.V. spielt die Bahnhofs-Komödie in 3 Akten „**ES FÄHRT KEIN ZUG NACH IRGENDWO**“ in der Kapitän-Romer-Halle – Dettingen

07.01.23, 20:00 Uhr, Laienspieltheater TSV Dettingen-Wallhausen e.V. spielt die Bahnhofs-Komödie in 3 Akten „**ES FÄHRT KEIN ZUG NACH IRGENDWO**“ in der Kapitän-Romer-Halle – Dettingen

21.01.23, 18:00 Uhr, Konzert mit „Feinripp“ in der Burgeschänke im Burghof. Eintritt frei, Hutspende, www.burghof-wallhausen.de

KIRCHEN



**Kath. Pfarrgemeinde St. Verena
Konstanzer Str. 7, 78465 Konstanz**

☎ 07533 / 5185

Mail: pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de
www.bodanrueckgemeinden.de

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 24. Dezember 2022 bis 15. Januar 2023

Samstag, 24. Dezember - Hl. Abend -

- | | |
|-------------------------|---|
| 15.30 Uhr Dingelsdorf | Kinderkrippenfeier auf dem Fuchshof |
| 15.30 Uhr Litzelstetten | Kinderkrippenfeier |
| 18.00 Uhr Dettingen | Eucharistiefeier zu Heiligabend als Familiengottesdienst mit kleinem Krippenspiel |
| 18.00 Uhr Dingelsdorf | Eucharistiefeier zu Heiligabend, mitgestaltet von einer Bläsergruppe |
| 21.30 Uhr Litzelstetten | Eucharistiefeier zur Heiligen Nacht |

Sonntag, 25. Dezember – 1. Weihnachtsfeiertag -

- | | |
|-------------------------|--|
| 10.00 Uhr Litzelstetten | Eucharistiefeier, musikalisch mitgestaltet durch den Kirchenchor unter der Leitung von Anna Taddia |
| 11.00 Uhr Dettingen | Eucharistiefeier |

Montag, 26. Dezember - 2. Weihnachtsfeiertag -

- | | |
|---------------------|------------------------------|
| 10.00 Uhr Oberdorf | Eucharistiefeier |
| 17.00 Uhr Dettingen | Eucharistiefeier (albanisch) |

Dienstag, 27. Dezember

- | | |
|---------------------|--|
| 18.30 Uhr Dettingen | Eucharistiefeier mit Segnung des Johannesweins |
| 19.00 Uhr Dettingen | Eucharistische Anbetung |

Mittwoch, 28. Dezember

- | | |
|-----------------------|------------------|
| 18.30 Uhr Dingelsdorf | Eucharistiefeier |
|-----------------------|------------------|

Donnerstag, 29. Dezember

- | | |
|-------------------------|------------------|
| 18.30 Uhr Litzelstetten | Eucharistiefeier |
|-------------------------|------------------|



Samstag, 31. Dezember

17.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier zum Jahresschluss; musikalische Gestaltung durch den Projektchor unter der Leitung von Matthias Ehret

Sonntag, 1. Januar

11.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier (Weltfriedenstag)
18.00 Uhr Wallhausen Ökumenischer Gottesdienst zum Jahresbeginn

Montag, 2. Januar

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Dienstag, 3. Januar

14.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier für die ältere Generation, anschließend gemütliches Beisammensein im kath. Gemeindehaus
18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

Mittwoch, 4. Januar

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Freitag, 6. Januar Hochfest "Erscheinung des Herrn"

09.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier
11.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier
11.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier mit Taufe von Eduard Matthias Burkhardt

Samstag, 7. Januar

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

Sonntag, 8. Januar

09.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier
11.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier (Familiengottesdienst)

Montag, 9. Januar

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Dienstag, 10. Januar

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

Mittwoch, 11. Januar

07.30 Uhr Dettingen Schüलगottesdienst
07.45 Uhr Litzelstetten Schüलगottesdienst
08.00 Uhr Dingelsdorf Schüलगottesdienst
18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Donnerstag, 12. Januar

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Freitag, 13. Januar

18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

Samstag, 14. Januar

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Sonntag, 15. Januar

09.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier
11.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier
19.00 Uhr Dettingen Taizé-Abendlob

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr.

Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dettingen:

Dienstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

Pfarrbüro Dettingen Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr, Dienstag 16.00 – 18.30 Uhr

Bitte beachten: Die Pfarrbüros der Konstanzer Bodanrückgemeinden sind vom 23.12. bis 31.12. geschlossen.

Katholische Öffentliche Bücherei:

Sonntag 10.15 – 11.30 Uhr

Mittwoch 17.30 – 19.00 Uhr

Die Bücherei ist vom 24.12. bis einschließlich 01.01.23 geschlossen.

**Sternsingeraktion 2023**

Die Sternsinger werden im Januar wieder den Segen bringen und für notleidende Menschen Spenden sammeln. Unter dem Motto „Kinder stärken, Kinder schützen – in Indonesien und weltweit“ steht der Kinderschutz im Mittelpunkt der Aktion. Die Sternsinger werden wieder **auf Wunsch** zu Ihnen kommen. An folgenden Tagen werden die Sternsinger unterwegs sein:

Mittwoch, 04.01.2023,

10.00 Uhr – ca. 12.00 Uhr Wallhausen

14.30 Uhr – ca. 16.30 Uhr

Gebiet ab Allensbacher Str. oberes Dorf: Brunnenplatz, Schulstr., Zum Butzen, ... usw. bis Sommerberg, Säntisblick, Langenrainer Str.

Donnerstag, 05.01.2023

10.00 Uhr – ca. 12.00 Uhr

Gebiet Kapitän-Romer Str. rechts, Ringstr. und Neubaugebiet Schmidtenbühl ...

15.30 Uhr – ca. 17.30 Uhr

Gebiet unterhalb Allensbacher Str., Kelhofstr., Winterbergstr. usw. bis Hegner Str. **und**

Gebiet Unterdorf, Konstanzer Str., Zum Kirchenwald, Hesselbergweg, Glockenbrunnen, Waldstr. usw.

Wenn Sie den Besuch der Sternsinger wünschen, besteht jetzt noch die Möglichkeit, sich anzumelden mit Name, Adresse, Tel. und dem entsprechenden Tag bei Gemeindefreferent Thomas Langkau: per Mail: thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de, Tel.: 07533-949369, auf AB sprechen.

Ab dem 02.01.2023 wird zusätzlich in der Kirche St. Verena ein Sternsingerkässchen neben der Haupteingangstür stehen. Auch dort können Sie eine Spende abgeben und einen Segen für die Haustür/Wohnungstür zum Aufkleben mitnehmen.

Frauengemeinschaft St. Verena

Wir laden ganz herzlich ein zu unserem Monatsgottesdienst am **Dienstag, 10.01.2023 um 18:30 Uhr** mit dem Thema: **Gott auf unserem Weg ins Neue Jahr.**

Die Kollekte wollen wir dem Projekt Kinderhilfe Bethlehem zur Verfügung stellen. Noch immer ist das Caritas Baby Hospital für rund 330.000 Kinder mit ihren Familien das einzige Krankenhaus im Westjordanland. Mit jährlich rund 45 000 ambulanten und 4 600 stationären Behandlungen genießt die Kinderklinik den Ruf einer unverzichtbaren Anlaufstelle für alle Kinder im heiligen Land.

IMPRESSUM**Herausgeber:**

Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen
Tel.: 07533/9368-13, Fax: 07533/9368-20
Mail: Corinna.Lerner@konstanz.de
www.Konstanz-Dettingen-Wallhausen.de
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Der Ortsvorsteher oder sein Vertreter im Amt

Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

REDAKTIONSSCHLUSS

Sehr geehrte Inserenten,

bitte beachten Sie unbedingt unseren Redaktionsschluss jeweils montags um 12.00 Uhr.

Nur so können wir gewährleisten, dass die gewünschte Anzeige termingerecht erscheint.

Ihre
Ortsverwaltung



Vielen Dank!

Unser Team darf auf ein erfolgreiches Jahr zurückblicken. Beim Verena-Fest und dem Glühweintreff konnten wir Sie wieder in Präsenz begrüßen, nach langer Planung und Vorbereitung konnten wir die erste Phase der Weltladen-Renovierung abschließen. Trotz Inflation und schwierigen Bedingungen sind Sie uns und unseren Handelspartnern im Süden treu geblieben, das freut uns besonders! Vielen Dank für Ihre Unterstützung des Fairen Handels unseres Weltladens!

Das Weltladen-Team wünscht frohe Weihnachtstage und alles Gute für das neue Jahr!

Andrea, Angelika, Dieter, Doris, Ernst, Eva, Franz, Heike, Hildegard, Huberta, Leon, Margarete, May-Britt, Monalisa, Regine, Renate, Sabine, Sabrina, Sylvia, Tobias, Traudel und Ulrich

Wir haben an Heiligabend von 9 bis 14 Uhr geöffnet. Danach ist der Weltladen für zwei Wochen geschlossen, wir begrüßen Sie wieder ab 9. Januar. Für Januar sind Preiserhöhungen für Kaffee, Schokolade und Honig angekündigt. Decken Sie sich am besten noch zu den alten Preisen ein, dann haben wir bei der Inventur auch nicht so viel zu zählen.

WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2 Öffnungszeiten:
78465 Konstanz-Dettingen Montag - Freitag 15 – 18.30 Uhr
www.weltladen-dettingen.de Samstag 9 - 12.30 Uhr

Folgen Sie uns auf [instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.

Evangelische Kirchengemeinde Dettingen-Wallhausen

Pfarramt: Schwanenweg 14,
78465 Konstanz

Diakonin Beate Granzin

Tel.: 07531/3624464)

Pfarrer Frank-Uwe Kündiger

Vakanzvertreter

Tel. 07533/6310 oder

Mail: Frank-Uwe@kuendiger.net



Tel.: 07531/94420 Pfarramt Litzelstetten

Tel.: 07533/7283 Pfarramt Wallhausen

Mail: Wallhausen@kbz.ekiba.de

Bürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00 – 11.30 Uhr

Bankverbindung unserer Kirchengemeinde:

IBAN: DE36 6905 0001 0000 0354 69, BIC: SOLADES1KNZ

**Wir wünschen Ihnen allen ein
gesegnetes und frohes Weihnachtsfest und
für das Jahr 2023 alles Gute, Glück, Ge-
sundheit und Gottes Segen**



Gottesdienste und wöchentliche Veranstaltungen vom 18.12.2022 bis 08.01.2023:

**Wir bitten Sie freundlichst darum, während der
Gottesdienste eine FFP2-Maske zu tragen.**

Sonntag, den 18.12.2022, 4. Advent

10.15 Uhr Gottesdienst in Litzelstetten
(Prädikant Dr. Sebastian Wolf)
Zeitgleich Kindergottesdienst
(Diakonin Beate Granzin)

Montag, den 19.12.2022

19.45 Uhr Kirchenchor in Litzelstetten

Dienstag, den 20.12.2022

15.30 Uhr Kleinkindtreff in Wallhausen
20.00 Uhr Ökumenischer Bibelkreis im kath. Ge-
meindezentrum in Litzelstetten

Samstag, den 24.12.2022, Heilig Abend

**ab 16.30 Uhr Wandelgottesdienst mit Foto-
Krippenspiel "Detektivbüro Drei Könige"**
im Viertelstundentakt im Freien am Ge-
meinde-Zentrum Wallhausen. (Bitte unbe-
dingt zwischen 8 und 18 Uhr bei Familie
Breuer unter Tel. 07533/8049592 anmel-
den)

22.00 Uhr Christmette in Wallhausen
(Prädikantin Sabine Faerber)

Detektivbüro „Drei Könige“

Heiligabend im Jakobus-Gemeindezentrum

Liebe Kleine und Große!

Detektivbüro „Drei Könige“ heißt unser Fotokrippenspiel, das wir gemeinsam mit fleißigen Helfern am 03.12. gestaltet haben und euch an **Heiligabend ab 16:30 Uhr** in OpenAir-Wandelgottesdiensten präsentieren möchten.

Diese Gottesdienste starten im Viertelstundentakt - eine **Anmeldung ist unbedingt erforderlich!** Diese nimmt Familie Breuer ab 12.12. zwischen 8:00 Uhr und 18:00 Uhr unter **07533/8049592** entgegen.

Lasst euch also mit uns gemeinsam überraschen – wir freuen uns auf euch!

Liebe Grüße Euer KiKi-Treff-Team

Sonntag, den 25.12.2022, 1. Weihnachtsfeiertag

18.00 Uhr Sing-Gottesdienst in Litzelstetten
(Prädikantin Veronika Danckers)

Montag, den 26.12.2022, 2. Weihnachtsfeiertag

10.15 Uhr Gottesdienst in Dingelsdorf
(Prädikant Jürgen Hennings)

Samstag, den 31.12.2022, Silvester

18.00 Uhr Jahresabschlussgottesdienst in Wallhausen
(Prädikantin Sabine Faerber)

Sonntag, den 01.01.2023, Neujahr

18.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in Litzelstetten
(Diakonin Beate Granzin und Pfr. Armin Nagel)

Dienstag, den 03.01.2023

20.00 Uhr Ökumenischer Bibelkreis im kath. Ge-
meindezentrum Litzelstetten

Freitag, den 06.01.2023, Epiphania

10.15 Uhr Gottesdienst in Wallhausen
(Prädikantin Sabine Faerber)

Sonntag, den 08.01.2023, 1. Sonntag n. Epiphania

10.15 Uhr Gottesdienst in Litzelstetten
(Prädikantin Sabine Faerber)



VEREINE



Die Helfer/innen von Miteinander leben leisten Nachbarschaftshilfe bei der Bewältigung Ihres Alltags. Mit Fragen und Problemen können Sie sich an unsere Einsatzleiterin Annette Rathgeb wenden. Telefon 07533/98542.



Treffpunkt Miteinander - Bewegen

Wir machen Weihnachtsferien. Nächste Sportstunde ist **Freitag, 13.01.2023** zur gewohnten Zeit. Alle guten Wünsche an EUCH!! Wir sehen uns hoffentlich GESUND im Neuen Jahr wieder !! Viele Grüße Sylvia, Elfie, Alrun

beim Dienstagscafé.....

gibt es ab **10.01.2023** wieder im Rathaus **ab 15:00 Uhr** Kaffee und Kuchen und anschließend Gesellschaftsspiele (z.B. Rummikub, Skip-Bo, Scrabble). Jede und jeder, der oder dem eine kleine Abwechslung im wöchentlichen Alltag guttut ist herzlich willkommen.

Wir bitten um Voranmeldung bei Ingrid Waldruff, Tel. 2263.

Narrenzunft Moorschat Dettingen-Wallhausen e.V.



DANKESCHÖN



Das Jahr geht zu Ende,
das Grillen ist schon wieder vorbei.
Ein großes Dankeschön an alle die uns
unterstützt haben und waren dabei.

Der neue Standort am Okle kam richtig gut an,
wir danken von Herzen Uli und Urban.
Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins neue Jahr.
Bleiben Sie gesund bis wir uns im
November 2023 wiedersehen.
Ihr Fanfarenzug der Narrenzunft Moorschat



Ein ereignisreiches Jahr 2022 geht zu Ende.
Danke an alle, die immer mitmachen, mithelfen und unsere
Narrenzunft in irgendeiner Art unterstützen.

Wir wünschen allen Einwohnern von Dettingen-Wallhausen,
Mitgliedern und Freunden der Narrenzunft Moorschat Dettingen-Wallhausen e.V. ein frohes Weihnachtsfest, und einen guten Rutsch ins Jahr 2023.

Die Fasnet 2023 wird durch den 60-jährigen Geburtstag des Moorschat eine ganz besondere. Zusätzlich zu unseren üblichen Veranstaltungen feiern wir den Geburtstag mit dem Seenarrentreffen vom 10. bis 12. Februar 2023. Wir freuen uns schon sehr und hoffen auf zahlreiche Besucher.
Narrenzunft Moorschat Dettingen-Wallhausen e.V.

TSV Dettingen-Wallhausen www.tsv-dettingen-wallhausen.de



TSV – Laienspieltheater 2023

Aufführung der Bahnhofs-Komödie

„Es fährt kein Zug nach Irgendwo“ Lustspiel in 3 Akten von Winnie Abel.



Bild: Dirk Kruse/pixello.de

Abfahrt des ersten Zuges (Premiere) ist am **Freitag, 06.01.2023 um 16:00 Uhr**. Am **Samstag, 07.01.2023** fährt der Zug **um 20:00 Uhr** ab.

Einlass zu den Gleisen in der Kapitän-Romer-Halle in Dettingen ist jeweils 1 Stunde vor „Abfahrt“.

Sichern Sie sich rechtzeitig Ihre „Fahrkarte mit Sitzplatzreservierung“ zum Preis von **11,00 €**.

Karten gibt es bis zum **31.12.2022** am Schalter im Dorfladen Wallhausen (bitte beachten: am Sonntagmorgen kein Kartenverkauf). Danach direkt zu den Abfahrtszeiten am Schalter an den Gleisen in der Halle (Abendkasse).

Bei der Nachmittagsfahrt am 06.01.2023 (Dreikönig) wird zusätzlich Kaffee und eine große Kuchenauswahl angeboten.

Wir laden Sie herzlich zu den unterhaltsamen Fahrten unserer Laienspielgruppe ein und sagen heute schon „Sänk ju vor trawelling wis as“.

Fortlaufende aktuelle Infos auf unserer Webseite www.tsvdettingenwallhausen.clubdesk.com



Fröhliche Weihnachten und alles Gute zum Neuen Jahr

wünscht den Mitgliedern
und Radsportfreunden
sowie der gesamten
Einwohnerschaft von
Dettingen-Wallhausen.
Die Vorstandschaft des
Radsportvereins
„Viktoria 04“



Frohe Weihnachten

Liebe Fans, liebe Sponsoren,
die besinnliche Weihnachtszeit ist der richtige Anlass, um Danke zu sagen. Daher möchten wir uns zum Jahresende für das Vertrauen und die großartige Unterstützung bedanken.

Wir wünschen **ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest**, sowie Gesundheit, Zeit zur Entspannung und Erfolg für das kommende Jahr.

Wir freuen uns auf ein gesundes Wiedersehen.

Ihre SG Dettingen-Dingelsdorf



Alleine ist man stark, gemeinsam unschlagbar.

Das ablaufende Jahr hat für unseren Pfahlbau-Verein viel Positives gebracht. Wir haben nach dem Corona-Stillstand weit über 30 Gruppen von Kindern und Erwachsenen mit Workshops und Führungen betreut. Wir haben das Experiment Bäume fällen mit Steinbeilen erfolgreich durchgeführt, ein Steinzeitdinner veranstaltet und ein interessante Exkursion zu den Höhlen bei Blaubeuren unternommen. Nun gehen wir voller neuer Pläne ins Neue Jahr.

Am Sonntag, 8. Januar 2023 beginnt Elisabeth von Gleichenstein wieder mit der einmal im Monat stattfindenden, sonntäglichen und kostenlosen Führungen im Museum von 14 - 16 Uhr und erzählt über das Leben in einem Pfahlbaudorf.

Weitere Öffnungszeiten: Mo-Fr, 10-12 Uhr, Mi, 14-16.30 Uhr, Eintritt ist kostenlos. www.pfahlbau-dingelsdorf.de. Außerdem führt Waltraud Tinter alle Interessierten zu prähistorischen Dingelsdorfer Fundorten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Weihnachtskonzert in der Evangelischen Gnadenkirche/Allensbach am 26.12.2022, 17.00 Uhr

ALLENSBACH KLASSIK bietet mit dem traditionellen Weihnachtskonzert einen besinnlichen Abschluss des Weihnachtsfestes mit dem **Circolo Quartett**: Konzertmeisterin Kyoko Tanino, Violine, 2. Geiger Pawel Katz, Bratschistin Margit Bonz und 1. Cellist John Wennberg. Die Musiker präsentieren 2 Meisterwerke der Kammermusik: **A. Dvorák, Streichquartett F-Dur, op. 96, das „Amerikanische Quartett“**, das Dvorák als Leiter des *National Conservatory of Music*, begeistert von der Idee, ein nationales amerikanisches Kunstidiom zu fördern, 1893 in der Einöde von Iowa fernab der Stadt komponierte. Noch in der ‚Alten Welt‘ geblieben schuf der Wissenschaftler, Arzt und Chemiker 1881 **A.P. Borodin** das **Streichquartett Nr. 2 D-Dur** und widmete es seiner Frau. Er komponierte als begnadete Doppelbegabung nur in seiner knapp bemessenen Freizeit. Ihm gelangen Werke von großer Originalität und Einfluss. Es wird vermutet, das Quartett sei ein Geschenk zu ihrem 20. Jubiläum gewesen, auch habe es ein Programm, das an die erste Begegnung des Paares in Heidelberg erinnert.



Village Singers

Wir wünschen unseren Freunden, Mitgliedern und Konzertbesuchern



FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GUTES NEUES JAHR 2023!!



www.village-singers.de



PRESSEINFORMATIONEN



ANZEIGEN

 **Zu verschenken** 

Ein klappbares Gästebett mit Metallrahmen und angenehmer Matratze. Wenig gebraucht, guter Zustand.

Tel.: 0157 78302320

Frohe Festtage und ein gesundes Neues Jahr wünschen wir allen Freunden und Interessierten des Pfahlbaumuseum in Dingelsdorf.

Junge Familie sucht neues Zuhause

Guten Tag liebe Mitbürger, meine Frau und ich wohnen seit 4 Jahren in Dettingen. Unser Sohn ist 5 Jahre alt und vor ein paar Monaten erblickte unser zweites Kind das Licht der Welt. Da es in unserer Wohnung langsam eng wird, sind wir (langfristig) auf der Suche nach einem Eigenheim: Ein Einfamilienhaus, eine Doppelhaushälfte oder auch gerne ein Baugrundstück - das ist unser Traum! Wir fühlen uns in Dettingen außerordentlich wohl und möchten sehr gerne hierbleiben. Bitte einfach anrufen wir freuen uns!

Familie Ismaili, Mobil: 0174-162 5794

Dorfladen Mitarbeiterin sucht dringend eine 1-2 Zimmer Wohnung in Dettingen oder Wallhausen.
Bitte melden unter: 0160 32 32 662.
Herzlichen Dank.



Ich sage all meinen Kunden

„DANKE“!

*Ihnen allen wünsche ich ein schönes
Weihnachtsfest und ein
gesundes neues Jahr.*

Ihre Olga Hermann

Montag - Freitag von 11-18 Uhr
Langenrainer Str. 4a, KN-Dettingen
Tel: 0176/61196365, 07533/4990083
www.deko-edem.de

Praxis Ottinger

Liebe Patienten, die Praxis bleibt
vom 02.01.2023 – 05.01.2023 wegen der
den Weihnachtsferien geschlossen.

*Wir bedanken uns bei all unseren
Kunden und wünschen ein schönes
Weihnachtsfest mit den besten
Wünschen für ein erfolgreiches
und gesundes neues Jahr.*

Josef Okle Elektro

**dr.marcoeck**

Sehr geehrte Patientin, sehr geehrter Patient,
vom 27.12.2022 - 02.01.2023 befinden wir uns im Urlaub.
In dringenden Fällen erreichen Sie den zuständigen
Notfalldienst unter der Nummer:
0761/120 120 00.

Ab dem 03.01.2023 sind wir zu den gewohnten
Sprechzeiten wieder für Sie erreichbar.
Wir wünschen allen frohe Weihnachten und einen gesunden
Start ins neue Jahr!
Ihr Praxisteam Dr. Marco Eck

Weihnachten in Evelyn's Café

**Wir sind noch bereit für letzte Geschenke
Große Plätzchenauswahl!
Linzertorten und Birnenbrote in versch. Größen**

**Am 1. und 2. Feiertag und Neujahr noch
Reservierungen für Frühstück oder Brunch möglich.
Außerdem täglich: Unsere besondere Speisekarte und
Käsefondue nach Reservierung**

Öffnungszeiten über Weihnachten:

Heiligabend: 11-14 Uhr
1. und 2. Feiertag: 11-18 Uhr mit Brunch
Silvester: 11-14 Uhr Neujahr 11-18 Uhr mit Brunch
16. bis 27. Januar 2023 Betriebsferien

*Evelyn's Café*

Thingoltstraße 9, 78465 Konstanz
Tel. 01605507834 • evelyns.kochinsel@web.de
Öffnungszeiten: Mi. bis Sa. von 11 - 21 Uhr,
So. und Feiertag 11 - 18 Uhr



Herzlichen Dank
für das geschenkte Vertrauen
und die gute Zusammenarbeit
im vergangenen Jahr.
Wir wünschen Ihnen ein fröhliches
Weihnachtsfest und einen
guten Rutsch ins neue Jahr!

• Dachdeckungen • Dachfenster • Neubauten



Holzbau

HORNSTEIN GmbH

Weiberstraße 1 · 78465 Konstanz
Telefon: +49 7533 5125 · Fax: +49 7533 1234
E-Mail: info@zimmerei-hornstein.de

*Besinnliche Weihnachtsfeiertage und
alle guten Wünsche für ein glückliches,
erfolgreiches und gesundes neues Jahr
verbunden mit einem herzlichen Dank
für das erwiesene Vertrauen!*

Ihr
Schornsteinfegermeisterbetrieb
Franz Madl
und Mitarbeiter

Säntisblick 2, 78465 Konstanz
Tel. 07533 / 9 80 17



Wir bedanken uns bei allen unseren Kunden und wünschen ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr .




**Kannegießer
Sanitär – Bäder**

http://bilder-foto-s.de

Frohe Weihnachten einfach. stark. familiär.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch in ein glückliches Jahr 2023.
Herzlichen Dank für Ihre Treue!

Ihre Familie Rommel
und alle Mitarbeitenden






Weihnachtsruhe
im Landgasthof Kreuz am 24.12.2022
1. & 2. Feiertag mittags geöffnet (nur mit Reservierung)
in der Trube Stube vom 24.12. - 09.01.2023
Winterschlaf auf Hof Höfen vom 24.12. - 30.03.2023


Rommel Gastronomie GmbH & Co.KG | Kapitän-Romer-Straße 1 | 78465 Konstanz
Telefon 0 75 33 / 932210 | info@familie-rommel.com | www.familie-rommel.com

Das gesamte Dorfladenteam sagt Danke für Ihre Treue und wünscht entspannte und zufriedene Weihnachten!

Mit Optimismus, Gesundheit und Zuversicht schauen wir in das neue Jahr!

Wir bedanken uns an dieser Stelle für die großzügigen Spenden für die Beschaffung einer neuen Markise.

Eine Herzensache ❤️
Dorfladen Wallhausen



GEBHARDSHOF
WALLHAUSEN



Verkaufsautomaten rund um die Uhr
mit Frischmilch, hofeigenem Käse, Freilandeiern, Kuchen, Eis und vielen regionalen Produkten.
Brennholz, Dienstleistungen, Landschaftspflege, Ferienhäuser ganzjährig zu vermieten
KNWallhausen, Zum Hofgut 4, Tel: 07533/1644, www.gebhardshof.de

Wir wünschen allen friedvolle Tage und ein Gutes Neues Jahr!

Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest.

Späthmetallbau

Weierstraße 4
78465 Konstanz-Dettingen
Tel. 0 75 33/20 80
Fax 0 75 33/42 70

Wir verarbeiten Stahl – Glas – Aluminium

Bäckerei Kopp GmbH
BÄCKEREI · KONDITOREI

78465 Konstanz-Dettingen
Kapitän-Romer-Straße 20
Telefon: (075 33) 51 64
Telefax: (075 33) 74 07


Wir wünschen unserer Kundschaft ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest sowie einen guten Start ins neue Jahr.

Bäckerei Kopp mit Belegschaft.

Öffnungszeiten:
24.12.2022 von 5:30 - 12:00 Uhr geöffnet
25.12./26.12.2022 geschlossen
31.12.2022 von 5:30 - 12:00 Uhr geöffnet
01.01./06.01.2023 geschlossen




Die Damen von der Post in Dettingen wünschen allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2023.



Allen unseren lieben Patienten sagen wir ein herzliches Dankeschön für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein frohes Weihnachtsfest und nur das Beste für das kommende Jahr!

Ihr Praxisteam

Ina Hamm
staatl. gepr. Masseurin und Lymphdrainagen-Therapeutin
78465 Konstanz, Schulweg 2
Tel.: 07533/9330040



Daniel Deringer
Heinrich v. Tettingen Str. 20 b
78465 Konstanz · Tel. 07533-997747

GARTENPFLEGE & SERVICE

Wir wünschen allen unseren Kunden frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr



Frohe Weihnachten
und ein gutes, gesundes neues Jahr!
 Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr.
 Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden
 und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest
 und ein glückliches 2023
Wir machen Urlaub vom 27.12.22 - 08.01.2023

moden  **stöffler**

Stefanie Baier
 Pirminstr.148a 78479 Reichenau
 Tel. 07534-7193
 moden-stoeffler@gmx.de

Mo, Di, Do, Fr 9.00 – 12.00 Uhr
 und 14.30 – 18.00 Uhr
 Mi, Sa 9.00 – 12.30 Uhr
 www.moden-stoeffler.de



Frohe Weihnachten und einen
 guten
 Start ins neue Jahr!
 Wünscht ihnen
Gartenbau Okle

Metzgerei

GmbH

Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung



**Wir wünschen Ihnen allen ein frohes,
 besinnliches Weihnachtsfest und einen
 guten Rutsch ins neue Jahr.**

Ihre Metzgerei Hierling mit Belegschaft

Metzgerei

GmbH

Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung
 78465 Konstanz-Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 9b
 Tel. 07533/6321

Angebote gültig von Di., 27.12. - Sa., 31.12.:

Rindfleisch zum Sieden	100 g	1,39
Hackfleisch gemischt	100 g	1,19
Fleischkäse zum Backen	100 g	1,09
Fleischkäse	100 g	1,29
Paprikalyoner	100 g	1,49



Angebote gültig von Di., 03.01. - Sa., 07.01.:

Rindergulasch	100 g	1,69
Schweinekotelett	100 g	1,09
Schwartenmagen	100 g	1,19
Lyoner	100 g	1,29



Angebote gültig von Di., 10.01. - Sa., 14.01.:

Schweineschnitzel	100 g	1,39
Sauerbraten	100 g	1,69
		(solange Vorrat reicht)
Wiener	100 g	1,69
Rauchwurst	100 g	1,49

**Für den Spontaneinkauf nach Ladenschluss
 steht Ihnen unser Verkaufsautomat in der
 Kapitän-Romer-Str. 9b zur Verfügung.**

NATURHEILPRAXIS BODANRÜCK
 VERONIKA ASSFAHL
 Heilpraktikerin




Ich wünsche Ihnen ein frohes, gesegnetes
 und friedliches Weihnachtsfest mit den
 besten Wünschen für das neue Jahr 2023.

Ich mache Urlaub vom 22.12.2022 bis 05.01.2023.



Allensbacher Str. 3 · 78465 Konstanz | Dettingen · Telefon: 07533/9 40 37 40
 www.naturheilpraxis-bodanrueck.de · info@naturheilpraxis-bodanrueck.de

*Frohe Weihnachten und ein glückliches und zufriedenes neues Jahr.
Wir sagen vielen Dank für Ihr Vertrauen!*

**NATURSTEINE
SCHREINER**
STEINMETZ- / STEINBILDHAUERMEISTER



Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15
78476 Allensbach
Tel.: 0 75 33 / 36 12
Fax: 0 75 33 / 99 74 32
www.schreiner-natursteine.de

Werkstätte für Grabmalkunst und Steinrestaurierung

10% Rabatt auf Gelenkarm-Markisen G60/H60



SAUTER
MARKISEN
ROLLADEN
JALOUSIEN

prime gold partner

... bis 17.02.2023

www.rolladen-sauter.de

Rosmarinheideweg 2
78467 Konstanz • Tel.: 07531 / 63858

Rollladen, Markisen, Jalousien, Klappläden,
Faltstores, Windschutz, Sonnensegel,
Insektenschutz, Steuerungen, etc.


Bei allen unseren Kunden bedanken wir uns für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien

ein frohes Weihnachtsfest

sowie **einen guten Start ins neue Jahr**

Ihre Familie Schoenenberger mit Belegschaft



Autohaus J. Schönenberger e. K.
Opel Service Partner

**Öffnungszeiten über
Weihnachten
und den Jahreswechsel**

Über die Weihnachtsfeiertage
sowie
Silvester bis einschließlich 08.01.2023

bleibt unser Betrieb geschlossen.

Unser Tankautomat ist jederzeit für Sie betriebsbereit.

Autohaus J. Schönenberger e. K.
Inhaber Thomas Schoenenberger
Konstanzerstr. 24
78465 Dettingen




Ziegelhofstüble
RESTAURANT UND BIERGARTEN

Liebe Gäste & Freunde des Stübles,
Wir bedanken uns für Eure Unterstützung in diesem Jahr und wünschen Euch allen eine besinnliche Weihnacht und einen guten Rutsch ins Jahr 2023.
Bleibt gesund und munter!

27.12.22 – 03.01.23 **Betriebsruhe**
ab Mittwoch, den 04.01.23
sind wir wieder für Euch da
Euer Stüble Team

07533-7979
www.ziegelhofstueble.de

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GESUNDES NEUES JAHR 2023



Ingrid Berning Jelske Berning Robert Meuldijk Jari Berning Gerlinde Meuldijk Susanne Lüttke Barbara Häusle Fried Berning

Praxis für Physiotherapie und Osteopathie
Fried Berning D.O.® & Robert Meuldijk
Bei uns sind Sie in guten Händen
Zum Riesenberg 15, 78476 Allensbach, Telefon 07533/2772




Gartenbau Michael Okle
Pflasterarbeiten, Bepflanzungen, Gartenpflege und vieles mehr

AUTO- UND BOOTSWERKSTATT GARAGE

Asia Lim Feinkost und Waren

Obstbrand
Alle Äpfel und Birnen von Streubäumen

LICHT+STROM GMBH
beraten | planen | realisieren
www.lichtplusstrom.de Tel. 07531 2828666

Gebhardshof Wallhausen

Ihre Bäckerei Kopp
78465 Konstanz-Dettingen
07533 5164

Familie Nommel

Hierling

Brennerei Hierling
Konstanz Straße 9
78465 Konstanz-Dettingen
Telefon 07531 98279

Im Namen aller Geschäftsleute und Sponsoren der diesjährigen Weihnachtsbaum-Aktion wünschen wir den Bürgerinnen und Bürgern von Dettingen-Wallhausen ein frohes Weihnachtsfest sowie alles Gute und Gesundheit im neuen Jahr!

Kath. Pfarrgemeinde St. Verena

BDS UNIVERSAL-BAU

LEA GLOE Physiotherapie AM WINTERBERG

WELTLADEN DETTINGEN

OKLE Putz + Stuck SCHROFF

SCHLOSSEREI menge

Nils Falke Schwanen Apotheke
Vor Ort und immer für Sie da!

Rohnhauserhof

**WIR DANKEN AUßERDEM DER PRAXIS
Herrn Dr. Günther Kiesel & Frau Dr. Hannah Gorre**

DYNAMIS Batterien

NATURHEILPRAXIS VERONIKA ASSFAHL Heilpraktikerin

GARTENFORUM
Ich zeig dir schöne Orte!

Josef Okle Elektro
Planung | Ausführung

DR. MED. DENT. FRANK LIEBTRAU ZAHNARZT

Franz Madl
Schornsteinfegermeisterbetrieb

Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen

AUTOHAUS in Dettingen
J. Schönenberger Opel Servicepartner
Konstanzer Str. 24 - Tel. 075.33/51 11

Holzbau HORNSTEIN GmbH

Späthmetallbau

Service und ums
Dienstleistung Krüttgen

Wiedenmann
PKW-Anhänger Reparaturen Ersatzteile
Schulweg 13 - 78465 Konstanz
Mobil +49 170 912 43 64

LACHSFEIN
Spezialitäten aus Lachs und Meer
Michael Hierling